

Horrorstag

Der Wecker klingelt¹ nicht.

Ich wache trotzdem² plötzlich³ auf, denn die Sonne scheint. Es ist schon halb neun. Oh nein! Der Schultag beginnt jetzt gleich⁴ und wir haben in der ersten Stunde eine Mathearbeit. Ich stehe auf und beginne, mich hastig⁵ anzuziehen.



Keine Zeit zum Frühstück. Ich packe meine Schultasche und laufe zum Bahnhof. Auf dem Weg⁶ bemerke ich, dass ich zwei verschiedene⁷ Schuhe an habe. Oh Gott. Es ist viel zu spät zurückzugehen.

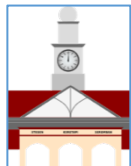
1 Fill the blanks with the correct noun.



Sonne



Mathearbeit



Bahnhof



Schultag



Schultasche



Wecker

- a Es ist halb acht. Der _____ klingelt.
- b Ich bin sehr müde. Der _____ war wirklich anstrengend.
- c Meine Mathelehrer hat gesagt: „Morgen habt ihr eine _____.“
- d Wo ist der _____? Ich möchte in die Stadt fahren.
- e Meine _____ ist sehr schwer, denn ich habe viele Bücher.
- f „Es tut mir leid, dass ich zu spät bin. Mein _____ funktioniert nicht.“

In meinem Kopf⁸ sehe ich alles wie im Kino⁹: Gerade sagt mein Mathelehrer zu meiner Klasse: „Ihr dürft den Test beginnen. Paul, hör auf zu reden¹⁰. Anna, steck dein Handy in deine Tasche, sonst nehme ich es weg¹¹ und verkaufe¹² es heute Abend auf E-Bay. Weiß jemand, wo Oskar ist? Schon wieder zu spät. Das überrascht¹³ mich nicht. Dieser Junge ist ein hoffnungsloser Fall¹⁴.“

2 Match the German separable verbs with their English meanings.

- | | | | |
|---|-----------------------|-----------------------|---------------------|
| a • auf/wachen: Ich wache plötzlich auf. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | to go back |
| b • auf/hören: Hör auf zu reden, du bist zu laut! | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | to get up, stand up |
| c • auf/stehen: Ich stehe früh auf. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | to dress oneself |
| d • zurück/gehen: Ich gehe nicht zurück. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | to wake up |
| e • sich an/ziehen: Ich ziehe mich hastig an. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | to have on |
| f • an/haben: Ich habe ein neues Outfit an. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | to stop |

1 klingen – to ring 2 trotzdem – nevertheless, however 3 plötzlich – suddenly 4 jetzt gleich – right now
5 hastig – hastily 6 auf dem Weg – on the way 7 verschiedene – different 8 in meinem Kopf – in my head 9 wie im Kino – as if in a cinema 10 hör auf zu reden – stop talking 11 weg/nehmen – to take away 12 verkaufen – to sell
13 überraschen – to surprise 14 hoffnungsloser Fall – hopeless case

Oskar - der bin ich. Ich bin groß und sportlich, aber auch vergesslich, immer zu spät und total unorganisiert. Die meisten meiner Lehrer hassen mich. Meine Eltern finden mich nervig. Sogar mein Hund ist nicht besonders begeistert von mir¹⁵.

Ich verpasse¹⁶ den Zug. Natürlich. Im Fenster des Wartezimmers sehe ich mein Gesicht¹⁷. Es gibt einen großen roten Pickel¹⁸ auf meiner Nase. Ich stöhne leise¹⁹. Hoffentlich kommt kein anderer Zug.

Einer kommt - fast sofort²⁰.

Im Unterricht²¹ sagt mir Herr Scharfmacher: „Nett, dass du da bist, Oskar. Gut geschlafen?“ Ich werde genauso²² rot wie mein Pickel. Ich hasse sarkastische Lehrer.

3 Match the German adjective with the appropriate explanation or sentence.

- | | | | |
|---|-----------------------|-----------------------|---------------|
| a Eine negative Eigenschaft: Der Lehrer ist... | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | hoffnungslos. |
| b Oscar vergisst oft seine Sachen. Er ist... | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | sportlich. |
| c Wenn man fit ist und Sport liebt, wie Oskar, ist man... | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | sarkastisch. |
| d Oscar irritiert seine Eltern. Sie finden ihn... | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | nervig. |
| e Es gibt keine Hoffnung! Die Situation ist... | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | vergesslich. |

Der Test hat viele knifflige²³ Fragen. Obwohl ich ziemlich gut in Mathe bin, kann ich heute einfach nicht richtig denken²⁴. Der Grund²⁵ ist, dass Lina neben mir sitzt. Ich kenne sie seit der Grundschule und mag sie sehr, aber sie findet mich doof. Woher weiß ich das?²⁶ Weil sie jeden Tag die Augen verdreht²⁷, wenn ich in ihrer Nähe bin²⁸. Heute ist keine Ausnahme²⁹. Sie sieht meine Schuhe an und lacht³⁰. Sie lacht so laut, dass Herr Scharfmacher fragt, was los ist³¹. Lina sagt nichts, aber trotzdem bemerkt³² auch er meine Schuhe.

4 Match each sentence with one that has a similar meaning.

- | | | | |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Der Test hat knifflige Fragen. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Ich finde sie toll. |
| Ich bin gut in Mathe. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Sie ist eine alte Freundin. |
| Ich kenne sie seit der Grundschule. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Sie denkt, dass ich dumm bin. |
| Ich mag sie sehr. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Ich kann Matheprobleme lösen. |
| Sie findet mich doof. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Die Klassenarbeit ist schwierig. |

15 nicht besonders begeistert von mir – not particularly keen on me 16 verpassen – miss (e.g. a train, a lesson)
17 das Gesicht – face 18 der Pickel – pimple 19 Ich stöhne leise – I groan softly. 20 fast sofort – almost immediately 21 im Unterricht – in class, in the lesson 22 genauso – just as 23 knifflig - tricky 24 nicht richtig denken – not think properly 25 der Grund – reason 26 Woher weiß ich das? – How do I know this?
27 die Augen verdrehen – to roll one’s eyes 28 wenn ich in ihrer Nähe bin – when I’m anywhere near her
29 keine Ausnahme – no exception 30 lachen – to laugh 31 was los ist – what’s going on 32 bemerken – to notice

Alles geht heute schief.

Nichts wird besser. In der Pause habe ich einen Bärenhunger³³, aber die Kantine ist wegen der Renovierung³⁴ geschlossen³⁵. Kunst, mein Lieblingsfach, fällt aus³⁶, weil meine Lieblingslehrerin

krank ist. In der Mittagspause kriege³⁷ ich endlich was zu essen, aber nur, weil Lina Mitleid³⁸ mit mir hat. Statt sie zu beeindrucken, erwecke³⁹ ich nur ihr Mitleid. Das ist mir peinlich⁴⁰.



Am Nachmittag sollen wir Fußball gegen eine Mannschaft von einer anderen Schule spielen. Ich freue mich darauf, denn ich spiele immer in unserer Mannschaft, aber ich habe weder meine Sportuniform noch⁴¹ meine Sportschuhe dabei⁴². Die Sportlehrerin ist sauer: „Oskar!“ sagt sie. „Du machst mich wahnsinnig⁴³!“ Aus Rache⁴⁴ wählt sie statt mir⁴⁵ einen großen Kerl⁴⁶ aus, einen neuen Schüler, der toll aussieht, sehr männlich, wahrscheinlich mit einem Waschbrettbauch⁴⁷. Er kickt fünf Tore. Lina und meine Klassenkameraden klatschen in die Hände⁴⁸ und jubeln⁴⁹.

5 Match each German sentence with its English equivalent.

Ich freue mich darauf.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	She's looking forward to the school holidays.
Sie ist sauer auf mich.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	You make me mad!
Es tut mir leid.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	She is cross with me.
Ich mag sie sehr.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	I'm sorry.
Sie freut sich auf die Schulferien.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	I'm looking forward to it.
Sie hat Mitleid mit mir.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	I like her very much.
Du machst mich wahnsinnig!	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	She has compassion for me.

6 Write the German sentences for the English sentences below.

Use the words in the right-hand column if you need to - or cover them and check afterwards.

a She looks great.	toll sie aus sieht
b He has a six-pack.	hat er Waschbrettbauch einen
c He has a big pimple.	Pickel einen hat großen er
d She rolls her eyes.	die Augen sie verdreht
e He is a big bloke.	großer er ein Kerl ist

33 Bärenhunger – the hunger of a bear 34 wegen der Renovierung – because of the renovation
 35 geschlossen – closed 36 aus/fallen – to be called off 37 kriegen – to get 38 das Mitleid – compassion
 39 erwecken – to arouse, awaken 40 peinlich – embarrassing 41 weder...noch – neither...nor 42 dabei/haben – to have with one 43 wahnsinnig – mad 44 aus Rache – out of revenge 45 statt mir – instead of me 46 der Kerl - chap

Nach der Schule möchte ich mit Lina nach Hause gehen, denn sie wohnt auf derselben Straße wie ich und sie begleitet⁵⁰ mich manchmal. Aber sie und der Fußballheld⁵¹ verschwinden irgendwo⁵² und ich gehe alleine nach Hause.

An der Tür unseres Hauses finde ich einen Zettel⁵³ von meiner Mutter. Sie hat geschrieben: „Ich fahre zum Supermarkt. Kannst du den Hundekot⁵⁴ im Garten wegmachen⁵⁵?“

Dieser Tag ist einfach nicht zu toppen⁵⁶. Ich denke traurig darüber nach⁵⁷. Das Mädchen, das ich mag, verbringt ihre Zeit⁵⁸ mit einem blöden Muskelmann. Ich fühle mich einsam und deprimiert⁵⁹. Mein Pickel wird immer größer. Mein Mathelehrer findet mich dumm und unhöflich und ich werde bestenfalls⁶⁰ eine Drei für den Test bekommen. Meine Sportlehrerin hat die Nase voll von mir⁶¹, da ich so vergesslich bin. Und meine Mutter hat eine Aufgabe für mich, die irgendwie⁶² meinen ganzen Tag repräsentiert.

Morgen kann bestimmt nicht so schrecklich sein. Sicher nicht.⁶³ Oder etwa doch?⁶⁴

7 Expressions – Match the German expression in the infinitive form with its English equivalent.

a die Nase voll von etwas haben	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	to clap, to applaud
b einen Bärenhunger haben	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	to look forward to the weekend
c Mitleid mit jemandem haben	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	to miss the train
d sich auf das Wochenende freuen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	to be fed up with something (“to have the nose full of it”)
e in die Hände klatschen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	to have sympathy or compassion for someone
f den Zug verpassen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	to be very hungry (to have the hunger of a bear)

8 Write sentences in German. Refer to the words on the right if you need to.

a I'm fed up with school.	Nase voll von habe ich der die Schule
b She missed the train.	den sie verpasst hat Zug
c I'm really hungry.	Bärenhunger einen ich habe
d He has sympathy for her.	hat er mit ihr Mitleid
e They are looking forward to the weekend.	freuen sich auf das Wochenende sie

- 50 begleiten – to accompany 51 Fußballheld – football hero 52 verschwinden irgendwo – disappear somewhere
 53 der Zettel – note 54 der Hundekot – dog poo 55 wegmachen – to get rid of 56 toppen – to top, beat
 57 nach|denken – to think over, reflect on 58 Zeit verbringen – to spend time 59 deprimiert – depressed
 60 bestenfalls – at best 61 hat die Nase voll von mir – is fed up with her 62 irgendwie – somehow
 63 sicher nicht – surely not 64 oder etwa doch? – here: or can it?

Write your own text:

Schreib einen Tagebucheintrag, um einen Horrortag zu beschreiben.
 Write a journal entry to describe a horror day.